



Генеральная Ассамблея

Distr.: General
17 August 2001
Russian
Original: English

Генеральная Ассамблея

Пятьдесят шестая сессия

Пункты 41 и 110 предварительной повестки дня*

Мировой океан и морское право

Окружающая среда и устойчивое развитие

Письмо Постоянного представителя Исламской Республики Иран при Организации Объединенных Наций от 16 августа 2001 года на имя Генерального секретаря

По поручению моего правительства имею честь препроводить Вам текст вербальной ноты министерства иностранных дел Исламской Республики Иран от 21 июля 2001 года, адресованной посольству Азербайджанской Республики в Тегеране и касающейся незаконной деятельности на нефтяном промысле Альборз в Каспийском море (см. приложение).

Буду признателен за распространение настоящего письма и приложения к нему в качестве документа пятьдесят шестой сессии Генеральной Ассамблеи по пунктам 41 и 110 предварительной повестки дня.

(Подпись) Хади **Наджат Хосейниан**
Посол
Постоянный представитель

* A/56/150.

Приложение к письму Постоянного представителя Исламской Республики Иран при Организации Объединенных Наций от 16 августа 2001 года на имя Генерального секретаря

Министерство иностранных дел Исламской Республики Иран свидетельствует свое уважение Посольству Республики Азербайджан в Тегеране и имеет честь заявить следующее:

Как стало известно из ставших достоянием общественности сообщений, государственная «Нефтяная корпорация» Азербайджанской Республики в сотрудничестве с определенными нефтяными компаниями намеревается осуществлять деятельность на нефтяном месторождении Альборз. С учетом своих нот от 26 июня 1998 года и 18 августа 1998 года министерство вновь настоящим заявляет, что для выполнения любых действий или любой деятельности, такой, как осуществление научно-исследовательских проектов, разведки и эксплуатация данного месторождения, следует получить необходимое разрешение правительства Исламской Республики Иран. Таким образом, указанные виды деятельности на нефтяном месторождении Альборз будут противоречить сложившимся правам и интересам Исламской Республики Иран. Поэтому Исламская Республика Иран не позволит ни одному государству или иностранной компании осуществлять вышеуказанные виды деятельности. Несомненно, что ответственность за последствия любых безответственных действий, которые могут быть осуществлены в указанном районе, лежит на правительстве Азербайджанской Республики.
